

工場分布狀況
下表の工場分布表の如く主産地たるソロカバナ線地帯に於ては

高一割を限度として居る
外に都市送は郵便爲替に據る
爲替に據る其料金は金融の繁り
開闢によりて高底多く普通手形
の間を往復する
數料より

高一割を限度として居る
外に都市送は郵便爲替に據る
爲替に據る其料金は金融の繁り
開闢によりて高底多く普通手形
の間を往復する
數料より

次郎が唔然^{モロコトノ}となるばかりだつた
「呀つ！ 坂口の奴！」
聞いた口が閉ぢられぬ重次郎と
肝を抜かれて呆りしてしまつた
「拙者が色男——想ひ想はれ
て——見掛によらぬ色男——そ
してそれを坂口が家老の青城に
告げたのか。さうか。拾ふた紙^{シテ}
片を見せろと言ふのを拒んで咽^{スル}
喉を締上げたその返報に、坂口が
が自分へ濡れ衣を着せたのか。
ふむ、さうか、そんなことで青
城殿が怒つたのか。ならば更に
心配は無用、戀してゐるのはよ
み江と主馬——現在艶書を手に
入れてゐるからは、確な證據が
あると言ふものぢや。それを、
拙者^{シテ}が色男とは——
不圖、重次郎が可笑^{アレ}しくな

「貴公笑ふたのは、根も葉もない噂だと言ふのか。それなら結構、一度屋敷へやつて來て皆が得心行くやうに辯解するがいい、火のないところに煙は揚らぬさうぢやから、充分に氣を付けてな！」
踵を返して歸つて行く二人を重次郎は茫然となつて見送つてゐた。

○その夜――

日本からブラジルに送りだは、たしか中學卒業の元氣ちきれさうなもうそろ／＼さんの脅を追ひ廻しさうだ紺ガスリ姿のあなただつた敏ちやん、六年ぶりいや七かしら、ほんとに思ひがけに舞つて來たあなたの便りた：小母さんは泣いてしま敏ちやん、あなたもめつて大きいメーデの前に服を四十近いあなたの生れた時親しかつた千代小母さんのことを思ひ浮べてごらん、老け母さんの姿をね、私はねあの便りが届いた時おやいつ誰かしら、みなれない字、は馬鹿に親しいし、知つて青年のなかにこんないい手

す時
身代りになつてやつて來たあぢ
では
ただつたね、あの平和な大家族
お父のねぐらをはなれて來たことは
つた運命と云へば運命にちがひなし
ね
けど高價な「時」の取代えつゝ
年目
だつたね、青春六年、少年から
ぬ日
青年期に移り代りの一一番大切
だつ
時をよいのか悪いかは時がも
とたゞねばわからんけど、十
ぶつ
い分數奇なボヘミヤンライフ」
着た
置かれてしまつたわけだつたな
あゝ六年の才月はなんと
大人に育くんが
あなたを 大人に育くんが
のだから、私
た小 あなたの手紙はほんとによく
ない かるの、全面にじんで流れ
ない る色……淋しがるだけ
るの ルツボ一杯に浸つてゐるあ
る
ただ、心もからだもね（續く）

見よこの賣れ行き
本社製當用日記
中型は賣切れました、小型ポケット用
も殘部僅少、御申込は早速今
日伯社營業部

An advertisement for Pomada PIXINOL. The top part contains Chinese characters. The main title "Pomada" is written vertically on the left, followed by "PIXINOL" below it. To the right is a circular portrait of a woman with short, dark hair, wearing a headband and a necklace. She has a gentle expression. The entire advertisement is framed by a decorative border.

皮膚病

本なら。ビシ
函力の強いピシノールが
力に富み、痒みを止め、
にも安全で治りの早い皮炎
水虫、田虫、インキン
クサ、吹出モノ、ビツ
製造及發賣元 サ
店に販賣す】

ノールが
一番です、ビシノール軟
分泌を制し、患部を乾燥
膚病専門薬です

膏は皮下に滲み込ん
させ而も無刺戟で小
カニガリ、タマレ
ユミある皮膚病。



〔第三十五回〕 高湊根邦秀浩譯作
「さうぢや、人の噂ではお主は案外の色男——女を想ひ想はれて安かない仲であつたとか、お、影丸！」
「人は見掛けによらぬものちや、武骨一片の倉田とばかり思ふてゐたのが當が外れた」と、大評判よ、ハ、ハ、美しいと言ふてゐた者もあつたぞ！」
二人の口から出る言葉に、重次郎に言ふた。
唇を曲げて吐き棄てるやうに重次郎は笑つたら須山と影丸は俄に不快な顔色になつて來た。時に短氣な須山十郎は笑はれたのがダイと来て早くも釘のやうに尖つてしまつた。
「影丸氏！手紙を渡したら用済みぢや、歸らう！」
すると影丸三之助が色の悪い

ませ、けれどあまりに
「あ、直ぐに歸へ
袴を穿いて刀を差
し立てる重さで出た。
さうだせん

Tapetes Orientaes

(★)

直輸入商
ガレリア・ベル
ストツ・ペル

様が美しい敷物類を皆
バロン・ディンガ街二〇八
二〇八番でなければ
ガレリア・ストツペル

買洋せん品をまます

清酒

中矢秀一
アロミツシン
郵便二七七
焼酎
相模
標商錄登

貴土地
ノにあるバタタ作り
好適の土地、日本
学校の近く、月賦拂
盈及好條件に應じま
機を御見逃しなく
ア・ケイシヤーダ
ビラから四〇分の
、マモナ、カフエ
適地

龍書殿

「医者の話では、充分看
行届けば余病あくびも出まいし生
大丈夫といふ話だから、お
苦勞くらうだが頼むよ。拙者しょしゃはち
てゐた。
」

「ちやあ行つてゐ
かなければ都合が悪
どうでも今晚中に耳
うん、その、忘
が周章で、顔を背け
言ふて重次郎を見る
護が命は

東歯科醫院

Rua Quintino Bocayuba, 29-A e
Teleph. 2-1894 e 2-3477

Ao Movelheiro

賣家具其他賣買交換 = 家具
電器、ラヂオ、イブライカ、ミシン及金錢登錄
賣買又は交換、家具住宅良價購

3 入器クオ
Hotel Tokio
AVARE-E.F.S.

京市
豐田國次郎
旅館

紙上新年俳句大會

豫選句發表

(一) 日盛りに牛追ふ人の黒き哉
(二) 初日。出イベの向と拜みけり
(三) 塗たてのベンキの麾や青葉蔭
(四) この國の言葉になれて門涼す
(五) 凉しきリオの山々燐しけり
(六) バイヤウハバラからの船雲の峰
(七) シイカラは日本物より初カフエ
(八) TOSIDAMAと彌おで西瓜瓜を
(三〇) 若水汲ひ知ら娘と逢ひにけり
(三一) 崖下や日傘の集ふ算あり
(三二) 日會の強化に夏を瘦せしかな
(三三) 植えしもの天と任て雨乞はず
(三四) 先住のかけしこケロや清水口
(三五) モスキット力任せに打ちつけ
(三六) 片側はシモに結びハンモック
(三七) 日本式頭下げ合ふ御慶かな
(三八) 各首水マモノ姿に運び來
(三九) 土就て主侍づ馬や夏の轎
(四〇) 夕立に服ぬらしけり年賀
(四一) 日盛の動かぬ風に休みけり
(四二) 選て置く西瓜割るなり平始家
(四三) 靴穿いたままで寝兒や萱枕
(四四) 雲の峰まだ残り居る夕べかわ
(四五) 収珍客に日本。團扇出して来る
(四五) 大雷雨牛恐なく草を食む

(一〇) 悲劇のやりしよこゞ夏木立	(二) 三軒もひて揚る雑煮餅	(四) 元旦もや綺麗に掛けし壁の鉢	(六) 夏の映す風景
(一) 元日や白服で來る年賀客	(三) 茄子胡瓜夏みたかなり臺所	(五) 病む母に夏瘦を氣兼ねけり	(七) 宿明けて變る景色。汽車涼し。
(二) 茄子胡瓜夏みたかなり臺所	(四) 焼け砂子で笑ふ子は四ツ	(六) よこれたる積みて明易き	(八) 携帶り石碑の文字や夏の日
(三) 新年友來で入れる日本の茶	(五) 牛の背に涼しき影や夏木立	(七) 踏切に旗振る老や日の盛り	(九) 新年の餅を買ふや町住居
(四) 筒のいよ／＼延びて夜短か	(六) 立ち話して行く人や夏の月	(十) 元日の餅を買ふや町住居	(一〇) 雲の峰月へと湧きにけり
(五) 慰霊祭知人の墓も詣でけり	(七) 蟻の塔古るびて蛇も櫻も居り	(十一) 正月や變つた酒の味を知り	(一一) 朝焼キ生の小山羊はね上と
(六) 新年や賀状來まし出もしもせず	(八) 夜振火走るが見えて遠き聲	(十二) 初夢や故郷の母は老けて見え	(一二) 忽の蠅今にも雨降りそうち
(七) 元日や母校の庭の思出	(九) 移り来て女給となりぬ夏衣	(十三) 初夢や吹きかける木棉の響	(一三) 石燃炊初まる土間敷喰え土間
(八) 茂みより洩れ水の響かな	(十) 筒のいよ／＼延びて夜短か	(十四) 壁がれり早道	(一四) マリヤの未だ癒へぬ腰息病
(九) 棉作の家豊かなり初日の出	(十一) 大嘶蝎人驚かす山の道	(十五) 大いなる幹薪がれり早道	(一五) 浴湯宿誰は病でをりにけり
(一〇) とつ國で妻炭焼く御代の春	(十二) 茂みより洩れ水の響かな	(十六) 梅雨宿誰は病でをりにけり	(一六) 梅雨宿誰は病でをりにけり
(一一) 魚市場蠅の群立暑さかな	(十三) 湯上り裸でしばし濯ぎけり	(十七) 蚊を拂ふ帽に飛び込む螢と	(一七) 梅雨宿誰は病でをりにけり
(一二) 茂みより洩れ水の響かな	(十四) 牛數多貨車々入居る夏野驛	(十八) 桑の實の熟で疫病の流行る	(一八) 桑の實の熟で疫病の流行る
(一三) 棉作の家豊かなり初日の出	(十五) 蝎・井戸の屋形と飛び抜けし	(十九) 夕立によこれし桑を摘み残す	(一九) 朝市に鶴賣るニグロ跣足た
(一四) とつ國で妻炭焼く御代の春	(十六) 蝎・井戸の屋形と飛び抜けし	(二十) ベン跡も太く從兄の賀状着	(二〇) 朝市に鶴賣るニグロ跣足た
(一五) 子守唄日余ねんねしな	(十七) 夕立によこれし桑を摘み残す	(二一) ベン跡も太く從兄の賀状着	(二一) 朝市に鶴賣るニグロ跣足た
(一六) 蒜飛ぶ一軒家なりタ涼み	(十八) 若人の戀語らし夏の月	(二二) ベン跡も太く從兄の賀状着	(二二) 朝市に鶴賣るニグロ跣足た

世界に漲る東京大會熱

制覇疑ひなしと コーチの賣込み

東京大會、東京大會、今夏のベルリン會議で決定以來オリンピック熱は全日本を擧げて沸騰してゐる。體協では近く全役員歸國を機会にオリムピック組織委員會設置の爲に理事會を開いて年末までに具體的活動に入ると意氣込み東京市、鐵道省又大童でその準備に忙しいが、東京大會の爲のオリムピック熱は歐米各國でも相當で、特に一萬キロをへだつたベルリンでは大軍を遠征を試みた日本へのお禮心も手傳つて入場券豫約は勿論その手傳つて入場券豫約は勿論その

間に介在して就職運動他の賣り込みまで持ち込んで来る有様で四年間毎月十五マークの月賦地主ある、平沼副會長宛或は日本オリンピック委員に届いた夫等の統計は

▼入場券
ドットより競技場二十五枚、ブル一枚、ホッケー三枚、蹴球二枚、ボート、ヨット各一枚、合計四十一枚

米、獨、英、和、希、白、佛ヶ國の新聞社から日本のオリムピック準備に關する報告並に報文、誘パンフレットの註文

▼就職運動
1事務員として月給百四十圓仕事一口(塊)
2事務員として雇はれ度し三(獨、塊)
3印刷技術家として雇はれ度

ふ ふ ふ ふ ふ ふ ふ
申 口 位 勤 ム 七 挑
チは自分にさせれば日本の優勝
疑ひなしとの太鼓判が押してあ
り、事務員ならば語學に堪能
事務迅速の自畫自説が附きもの
である、その中の二、三を御紹
介すると……

日本國際オリムピック委員会 A・B・S(エツセン) 自分の友人の技術師が今回新飛行船の建設に成功せるに而第十二回オリムピック大を開催する貴國に於て之が用は甚だ有益と存じ御配慮起申上候

サマ級ビチ 嘘利會就型二號

Las Hambur

Rua São Bento

其他クリスマスのブレゼント用各種布地富豊に取揃へて破格値で提供致して居ります

新一月
大

理上の
アの精銳
ロディ!!
にて
の程を

斬新型婦人用
特製布地

ます 販 売 の 分 べ る

Ao Esporte Nacional

R. S.Bento, 256 Caixa, 2446 S. Paulo



運動具

全國一流店にあり

ならお望み次第
どしき御用命下さい

御申越次第カタログ贈呈致します

競技用具
野球用具
フット・ボ
其他、内外一般用具
庭球用具
水泳用具

木村稜威雄

地方特約店
マリリンス市
ラドリーム市
市毛呂商店
齋木商店

日本人都
御照會御注文は

Marca

弊會社の亞麻の實より
ン・レオボルド工場
に對するテンタ、白蠟、
品の卸、寄託物の検査

Enxada "BU

Fabrica Nacional

Rua Capitão S
Em

<p>GRE"</p> <p>農家必携ブーゲレ印 エンシヤーダ</p> <p>無敵の</p>	<p>Dr. Cassio Portugal Gomes R. Quint. Bocayuba, 36 4.º andar</p> <p>診察時間 自午後四時半至午後六時</p> <p>カツシドール カニキ キムチ エビ番三四五 自貯糞室 宅古三九</p>	<p>OSCAR VIVIANI R. Lib. Badaró, 30 5.º and. Tel. 2-8295</p> <p>他 全ての木綿 織物類良い値 で買ひます</p>
---	---	---

九八 隅ボル 時時 一 通和人
FANADOL Registrada
製したるオイルは分斥の結果其の純粹度は百分之百です。サリオ・グラン・デ・ド・スール)では各種ピントウーラ ワニス等、又ピントーレスに對する各種品製造、輸入して應ず
al de Oleos, Tintas e Vernizes Ltda.
Salomão, 27 — São Paulo — Telephone 4-3409
Endereço Telegraphico "FANADOL"

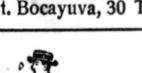
品質と傳統を誇る シヤ・リベイラ

名實共に國產茶の第一位
香り良き茶、オイシイお菓子
皆様御出聖の折は是非
一度お立寄り下さい

岡本茶園喫茶部
聖市キンゼ街三A

ALFAIATARIA
"A Cidade do Rio"

J. S. Marques
 Quint. Bocayuva, 30 Tel. 2-5799



會社特製帽子

斬新型英國製

鐵製道

屋用工具
 命用道具
 鐵製道具
 石工用具
 鐵製道具
 指物道具
 屋用道具
 鐵製道具

DUKE、レン
カジミーラ、ク
ネクタイ
ボン吊靴
シックでモダ
方、御婦人方
アシダニ
リ十羊
姿は
道貝類
一切取揃へ皆様の御願
して居ります
鍛冶道具、イモノ類、彫
切削用具、ブリキ

(リオ廿七日)米國大統領ルーズベルト氏の乗組インヂアノボリス號は隨行のチエスター號を伴つて今朝九時五分リオ埠頭に横付となつた。ル大統領は早くも船橋に現はれて埠頭に集まつた群衆の歓呼に答へたが、九時五十五分ゼリオ大統領の埠頭到着を持つてル大統領は下船、ツーリング俱樂部の休憩所に入り兩國大統領は因い握手を交し

（リオ廿七日）米國大統領ルーズベルト氏の乗組インヂアノボリス號は隨行のチエスター號を伴つて今朝九時五分リオ埠頭に横付となつた。ル大統領は早くも船橋に現はれて埠頭に集まつた群衆の歓呼に答へたが、九時五十五分ゼリオ大統領の埠頭到着を持つてル大統領は下船、ツーリング俱樂部の休憩所に入り兩國大統領は因い握手を交し

教育問題を種に題問

インチキ男登場

片端からかたり歩く

四年掛けてやつと解決した
自動車賠償問題

關係者は至急出聖せよ

四年掛けてやつと解決した

自動車賠償問題

關係者は至急出聖せよ

NIPPAK SHIMBUN

Jornal Nipponico de maior circulação no Brasil

Ano XXII

S. Paulo - Sábado 28 de Novembro de 1936

Num. 1.077

NIPPAK SHIMBUN

PROPRIETARIO
SACK MIURA
DIRECTOR
Masaeaki Udhara
GERENTE
Alfredo Takeuchi

Redação - Administração e Oficinas
Rua Maestro Cardim, 169
Telephones: 7-3325 e 7-3326
Caixa Postal, 375
Endereço Telegraphico: "Nippak"

SUCCURSAL:
Rua Conde do Pinhal, 164
Telephone 2-3926
SÃO PAULO - Brasil

Assinaturas
PARA O BRASIL
Per anno..... 36000
Per semestre..... 16000
Número avulso..... \$500
PARA O EXTERIOR
Per anno..... 60000

Annuncios
Temos à disposição dos interessados
uma folha completa de preços para
annuncios nesta folha

Intercambio Cultural

O governo nipponico convidara
varios estudantes brasileiros para
estudarem em Tokio

O ministerio do Exterior do Japão, visando intensificar e coordenar o intercambio cultural com as nações estrangeiras, resolveu reunir sobre uma única organização as associações culturais internacionaes, como a Liga Nippo-Franceza, Liga Nippo-Allema etc.

Essa nova entidade cultural, denominada "Kokusai Gakuyukai" (Associação Internacional dos Amigos da Cultura) e sob presidencia do principe Fumimaro Konoye, receberá até março proximo uma subvenção de 50.000 yens.

Com esta nova orientação o Japão fará trocas mutuas de estudantes com as nações europeas e os E.E.U.U. com as nações latino-americanas, limitar-se-á, provisoriamente, apenas em convidar seus estudantes.

E' o seguinte o numero de estudantes fixado para cada paiz:

Allemanha	6
França	7
E.E.U.U.	2
Inglaterra	2
Italia	2
Belgica	1
Afganistão	10
Siam	15

Alem destes, serão convidados diversos estudantes do Brasil, India, Mexico, Argentina, Filippinas, Australia etc.

O ministerio das Relações Exteriores espera aumentar a subvenção para 150.000 yens na exercicio vindouro.

Noticias e telegrammas do Nippon

(Serviço especial do NIPPAK SHIMBUN e dos Jornais)

Pacto Nippo-Germanico contra o comunismo

Telegramma do ministerio das Relações Exteriores do Japão recebido pelo Consulado Geral de São Paulo no dia 25:

Foi assinado hoje, 25, um acordo entre o Nippon e a Alemanha, concernente á International Communista, tendo sido publicadas no mesmo dia, as clausulas e o protocolo supplementar, simultaneamente, em Tokio e Berlin.

São os seguintes os artigos e as clausulas addicionaes do accordo anti-communista realizado entre o Japão e a Alemanha:

Artigo 1.^o — As potencias signatarias concordam em se informarem reciprocamente, acerca das actividades da International Communista, em discutirem as necessarias medidas de defesa e em levá-las a termo, em estreita cooperação.

Artigo 2.^o — Os dois Estados signatarios dirigirão, em conjunto, um convite a qualquer outro Estado, cuja interna esteja ameaçada pela obra demolidora da International Communista, no sentido de adoptar medidas, de acordo com o espirito do presente pacto, ou adherir ao pacto mesmo.

Artigo 3.^o — Ambos os textos do accordo, o allemao e o nippomico, são considerados como originaes. O acordo entrará em vigor no dia de sua assinatura e é valido pelo periodo de cinco annos. Antes do fim desse periodo, as duas partes contractantes consultar-se-ão reciprocamente, acerca das futuras condicões, em que ha de se realizar sua cooperação.

Protocollo supplementar

Clausula A — As autoridades competentes de ambas as partes contractantes cooperarão estreitamente, em relação a uma permuta de informações, acerca das actividades do Komintern e acerca das medidas de esclarecimentos e defesa, a serem adoptadas contra o Komintern.

Clausula B — As autoridades competentes de ambas as partes contractantes tomarão as mais severas medidas dentro dos limites permitidos pelas leis, contra todos aqueles que, dentro ou fóra do paiz, directa ou indirectamente, actuem em nome da International Communista, ou a favor de sua obra de destruição.

Clausula C — Afim de que seja facilitada a cooperação entre as autoridades competentes das nações signatarias do acordo, será creada uma comissão permanente, com a missão de discutir as medidas de defesa, que se torne necessário adoptar contra a obra demolidora realizada pela International Communista.

O fracasso do raide Paris-Tokio

Tokio — Quando iniciava a ultima arrancada, o aviador Japy devido as avarias no seu apparelho teve que se deter ante a fatalidade.

"No dia 20, o ministerio Aeronautico recebeu uma comunicação urgente de que devido a forte cerração havia caido com o seu apparelho pilotado pelo francês Japy recebendo graves ferimentos".

O sr. Ishida director do campo de aviação de Fukuoka imediatamente tomou providencias para socorrer o bravo aviador.

A notícia foi igualmente comunicada ao embaixador frances. Segundo o exame medico o aviador deverá permanecer cerca de seis meses em tratamento.

O aviador não conseguiu ganhar os 500.000 francos porem foi condecorado.

NAPPIN STORES
Sociedade Americana Ltda.

お茶の間に、お食事の時に

弊店の食卓布を

常に皆様方に斬新で上品な品
を澤山取揃へて提供致して居
ります

此度アイルランド及びイタリ
ーより最新品が参りました
是非御来店を



グアルニソン・デ・シヤ

純麻バステルの美しい色合
トリアー一三五×一三五(グアルダ・ナツ
ブ六枚付) 七五、〇〇〇
トリアー一三五×一七五(同) 八五、〇〇〇

グラルニソン・デ・シヤ

バラ色の浮織、支那趣味
トリアー一三〇×一三〇(グラルダ・ナツ
ブ六枚付) 四八、五〇〇
トリアー一三〇×一七五(同) 七〇、〇〇〇

グワルニソン・デ・ジャントール

バステルの美しい色合、麻浮織
トリアー一六〇×二〇〇(グラルダ・ナツ
ブ六枚付) 一四五、〇〇〇
トリアー一六〇×二三〇(同) 一六〇、〇〇〇

グワルニソン・デ・ジャントール

バステルの美しい色合、麻浮織
トリアー一六〇×二二〇(グラルダ・ナツ
ブ六枚付) 一四五、〇〇〇

日本製トリアー柄美麗

廉價大奉仕

肥料、農具、農業用薬品

力ナカオで

Kanakao S/A

Rua Butantan, 2 -- Tel. 8-2587 -- Caixa, 2186 - S. Paulo

市内事務所 Rua São Bento, 36 - 2.º and. - Salas 18 e 19

支店 (中央市場附近)

Rua Itapura de Miranda, 17 - São Paulo

Rua 1.º de Agosto N.º 2-12 -- Baurú

【相場表は木曜發行の本紙】

日本人の皆様
御医者様が御出になる迄必
要の「病者の友」一冊を座
右へ

マレイタ、黄疸、花柳病、トラボ
等其他當伯國特有病の手當法が
日本文で書いてあります、御一報
次第無料配達致します。

國產!!

アルセニアット・デ・シュンボ

誇るべきその効果に依つて
貴下方の汗の結晶を守られよ

絶対に不正な混合物なき優良品なる事は當國衛生局の
分析表によつて證明されて居ります

最小一樽(五十キロ入)以上いくらでも御注文に應じます

早速虫への御用意を

棉作者諸賢

効果万點、値段至廉

弊部が自信を以てお奨めする日本品

アルセニアット・デ・シュンボをお試しあれ

御注文は本社出張員又は直接弊部へ



蟲來ぬ前に 轉ばぬ先の杖

これに限る
十人が十人共 喜ばれるのは
安くて便利ブラジルでの病氣の手當、食養生、農家便覽、其他
あらゆる日本製に見られぬ重寶な事がのつてゐるからです
お求めになるなら本社製一九三七年度の
當用日記
中型 賣切
小型 一冊 五ミル 同 六百レース
懷中日記 一冊 三ミル五百
送料五百レース
残部僅少御申込は今すぐ
日伯社營業部

日伯社營業部